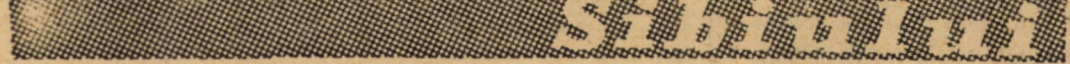


# Tribuna



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 8202

Simbătă, 10 decembrie 1983

4 pagini, 50 bani

## CONSFĂȚUIRE DE LUCRU LA C. C. AL P. C. R.

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, vineri, 9 decembrie, a avut loc ședința de închidere a Consfățuirii de lucru de la C. C. al P. C. R. pe probleme de agricultură.

La intrarea în sală, conducătorul partidului și statului a fost salutat cu deosebită căldură și profundă stimă de participanții la lucrări, care au aplaudat îndelung, au scandat cu putere numele partidului și al secretarului său general.

Porcând de la orientările și indicațiile de mare însemnătate teoretică și valoare practică ale secretarului general al partidului, consfățuirea s-a constituit într-o temeinică și cuprinzătoare analiză a problemelor de bază ale agriculturii, a activității desfășurate de oamenii muncii de ogoare în cel de-al treilea an al cincinalului și, totodată, într-o adevărată tribună a experienței înaintate, a promovării celor mai noi și eficiente cuceriri ale științei și tehnologiei agricole. În același timp, consfățuirea a prilejuit dezbateri aprofundate a planului de dezvoltare a agriculturii pe 1984, a prevederilor programelor prioritare pentru fiecare sector și profil agricol, a ialonat direcțiile în care trebuie concentrate eforturile în vederea îndeplinirii, obiectivelor noii revoluții agrare.

La dezbaterile din ultima zi a lucrărilor au luat cuvântul participanții la Consfățuire.

Analizând, cu înaltă răspundere comunistă, în spirit critic și autocritic, bilanțul anului 1983, rezultatele pozitive, ca

și neîmplinirile acestei perioade, vorbitorii au arătat că se impune cu necesitate îmbunătățirea radicală a întregii activități. În scopul creșterii producției vegetale și animale, a productivității muncii, a eficienței, realizării unei noi calități și în această ramură a economiei.

S-a reliefat că amploarea și complexitatea prevederilor planului pe 1984 pun în fața organizațiilor județene și comunale de partid, ministerului de resort, direcțiilor generale și celorlalte organisme agricole județene, conducătorilor consiliilor unice agroindustriale, ale unităților de stat și cooperatiste sarcini importante în direcția organizării exemplare a producției și a muncii, mobilizării tuturor mijloacelor materiale și forțelor umane pentru realizarea lucrărilor agricole la termenele stabilite și la un nivel calitativ superior.

S-a relevat că prevederile planului pe anul 1984, elaborate sub direcția îndrumare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, corespund pe deplin posibilităților de care dispune agricultura noastră. În acest sens, participanții la dezbateri au menționat că eforturile principale vor fi îndreptate în direcția valorificării mai bune a potențialului productiv al pământului, utilizării cu randament maxim a întregului fond funciar al țării, acționându-se perseverent în vederea îndeplinirii Programului național de asigurare a unor producții sigure și stabile.

Participanții la dezbateri au exprimat angajamentul lucrătorilor din agricultură de a face totul pentru transpunerea în viață a indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu

privind îndeplinirea exemplară a planului pe 1984 și pe întregul cincinal, pentru îndeplinirea noii revoluții agrare, obiectiv prioritar stabilit de Congresul al XII-lea al partidului.

**Primiți cu puternice ovatii, în incheierea lucrărilor consfățuirii a luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.**

Cuvântarea conducătorului partidului și statului nostru a fost urmărită cu deosebită atenție cu mare interes, cu deplină satisfacție și aprobare, fiind subliniată în repetate rânduri, cu puternice și îndelungi aplauze, cu urale și ovatii. Toti cei prezenți și-au manifestat hotărârea fermă de a acționa cu dăruire pentru îndeplinirea sarcinilor de mare răspundere ce revin celor ce muncesc pământul țării, transpunerea în viață a orientărilor formulate cu clarviziune de tovarășul Nicolae Ceaușescu în vederea amplificării contribuției agriculturii la creșterea continuă a avuției naționale și bunăstării întregului nostru popor, la dezvoltarea generală a patriei, întărirea suveranității și independenței, a prestigiului României în lume.

La încheierea consfățuirii, participanții au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu o caldă și entuziastă manifestare de dragoste și prețuire dînd glas, în numele tuturor oamenilor muncii din agricultură, celor mai alese sentimente de înaltă stimă și profund respect, de adîncă recunoscîntă pentru tot ceea ce face în interesul înfloririi satului românesc, al bunăstării întregului popor.

(Agerpres)

## APEL LA RAȚIUNE ȘI LUCIDITATE

### Înaltă responsabilitate pentru pacea lumii

Oricine știe că în nesăbuita cursă a înarmărilor, întreaga povară cade pe umerii popoarelor. Oare nu este mai înțelept, mai drept, mai omenesc, mai aproape de realitățile lumii noastre contemporane, ca uriașele fonduri care se cheltuiesc acum pentru a fabrica unelte ale morții, să fie folosite numai și numai pentru binele și fericirea omului, pentru biruirea foamei în lume, a bolilor, mizeriei, a neștiinței de carte?

În acest sens, poporul nostru s-a adresat popoarelor lumii de nenumărate ori. Recent, de la înalta tribună a Adunării festive consacrată sărbătoririi a 65 de ani de la făurirea statului național unitar român, secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rostit chemarea fermă, înțeleaptă, către conducătorii Uniunii Sovietice și către conducătorii Statelor Unite ale Ame-

ricii de a lua în considerare voința popoarelor de pretutindeni de a opri realizarea măsurilor stabilite sau anunțate, vizînd amplasarea de noi rachete în Europa, de a relua negocierile de la Geneva și de a face totul pentru realizarea unui acord echitabil care să ducă la oprirea amplasării de noi rachete precum și distrugerea celor existente, deschizînd, astfel, calea eliminării complete a tuturor armelor nucleare din Europa.

În numele vieții noastre, al realizărilor noastre, avem nu numai dreptul ci și datoria de a lupta pentru apărarea bunului cel mai de preț al omenirii, pacea, care ne este atât de scumpă! Sint ferm convins că, pînă la urmă, prin acțiunile unite ale tuturor popoarelor, rațiunea va învinge. Pacea trebuie să devină o permanentă pe Terra!

ec. Șerban ȘERBAN, secretarul comitetului de partid de la I.P.A.S.

## PACEA — bunul cel mai de preț al planetei PĂMÎNT!

Nu cred că există om care să nu fie îngrijorat de escaladarea cursei înarmărilor, îndeosebi de arme nucleare. Glasul rațiunii, interesele întregii umanități și nu ambițiile, nu interesele egoiste, trebuie să primeze atunci cînd este vorba de salvagardarea pă-

cii. Nimeni nu are dreptul să se joace cu soarta popoarelor, cu existența însăși a vieții pe pămînt. În acest context, poporul român și-a făcut auzită voin-

(Continuare în pag. a III-a)  
**Ana FILIMON,**  
primarul comunei Tălmăciu

## Acțiuni și inițiative pentru îndeplinirea planului și angajamentelor din acest an

### I. U. P. S. Sibiu PRODUSE NOI



Recent, de pe banda de montaj a Întreprinderii de utilaje și piese de schimb Sibiu a ieșit un nou tip de IFRON, utilaj avînd performanțe tehnico-funcționale mult îmbunătățite față de vechile produse. Noul produs se remarcă printr-o foarte bună echilibrare la sarcina maximă de lucru, cerință impusă de condițiile grele în care lucrează, a fost dotat cu servoaambrea, ușurînd foarte mult efortul conducătorului, cabină funcțională, design modern etc. În urma probelor și verificărilor la care a fost supus, noul IFRON a fost atestat ergonomic. Specialiștii întreprinderii au în vedere ca în viitorul apropiat acest produs să devină un utilaj complex, capabil să efectueze o gamă mult mai largă de lucrări.

### Economii

Aplicarea în practică a unui amplu program de reducere a consumurilor specifice de energie electrică, combustibili și metal s-a soldat cu economisirea în cursul acestui an a 137 000

KWh energie electrică, 67 tone combustibil convențional și 29 tone de metal. Pînă la finele anului acest bilanț gospodăresc va fi substanțial îmbunătățit.

## Premise certe pentru obținerea unor producții agricole superioare în 1984

Anul agricol 1983 a marcat un salt calitativ în activitatea din toate compartimentele agriculturii județului, afirmația fiind susținută de nenumărate exemple edificatoare. Acționînd în consens cu indicațiile secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, date cu prilejul unor întîlniri și ședințe de lucru, lucrătorii ogoarelor, specialiștii din agricultura județului nostru au urmărit îndeaproape mai buna utilizare a fondului funciar, folosirea intensivă și eficientă a bazei materiale disponibile, aplicarea unor tehnologii de avangardă atît în sectorul vegetal cît și în cel animal pentru obținerea unor producții sporite, superioare celor din anii anteriori. Este concludent în acest sens faptul că pe 1100 ha ocupate de cultura cartofului

s-a practicat o agricultură intensivă. Producțiile obținute de unele unități cooperatiste ca de pildă AteI (33 000 kg/ha), Micăsasa (26250 kg/ha), Cristian (25523 kg/ha) s.a. sînt elocvente pentru ceea ce înseamnă să muncesti cu dăruire, să smulgi pămîntului cît mai multe roade. La cultura porumbului, cu toate că nu a existat o sarcină specială în această direcție, în 15 cooperative agricole au fost organizate loturi experimentale. În unele dintre aceste unități obținîndu-se de pe tarlale neirigate, producții de peste 4000 kg boabe la hectar. La grâu și orz s-a realizat de asemenea cea mai mare producție din istoria județului, în multe unități peste 3500 kg/ha livrîndu-se pe această bază în plus la fondul de stat, față de anul trecut, 17 000 tone grâu și 3200

tone orz. O recoltă bună s-a obținut de asemenea, și la sfecla de zahăr unde cooperativele agricole de producție Ghijasa de Sus, Mălincrav și Vurpăr au depășit 45 000 kg la hectar.

În sectorul creșterii animalelor, realizările sînt de asemenea superioare la toate speciile, anilor anteriori. În ceea ce privește efectivele s-a realizat o creștere de circa 4 000 capete la bovine, peste 3500 ovine, 5000 porci și

(Continuare în pag. a III-a)

### DIN SUMAR:

● Festivalul național „Cîntarea României”; Văzute-citite-azuite; SPORT; Sfatul specialistului — Trichineloză; Informații (Pagina a II-a)

● Energia o problemă vitală! Cum o gospodărim? — Maximă atenție economisirii energiei; Cadran rutier (Pagina a III-a)  
● Telegrama externe; Publicitate (Pagina a IV-a)





De la secția transport pe cablu - Brașov primim vestea că astăzi, sâmbătă și miine duminică, instalația și pirtia din Păltiniș vor fi la dispoziția amatorilor de schi. O invitație tentantă în frumoasa stațiune montană; poate și grasimea stratului de zăpadă va mai crește. ● În cadrul amplului program de reducere a consumului de energie se înscriu și măsurile întreprinse de comisia energetică de la Direcția județeană comercială privind economisirea de energie termică. Astfel, în ultimele zile ale lunii noiembrie și în luna decembrie, aplicarea acestora va aduce o economisire de 71 mii m.c. gaz metan. ● Dacă noiembrie a fost luna preparatelor culinare, decembrie este, după cum ne avertizează reclamele unităților comerciale, luna cadourilor. Iar pachetele cu cadouri pe care le oferă comerțul sibiuan sunt diverse, cu obiecte pentru toate gusturile, ușurând "sarcina" cumpărătorului de a alege. Luați-o ca pe o invitație de a nu uita să oferiți o atenție celor dragi. ● Pentru a veni în sprijinul cetățenilor, în circumscripția electorală nr. 57 din Sibiu sîntem informați că a fost inițiat un sistem zilnic de audiențe. Între orele 17,30-20, iar duminică între 10,30-12,30, deputatul, președintele comitetului de cetățeni, responsabilii pe comisii de activitate se află la dispoziția cetățenilor. Sediul circumscripției este în Hipodrom IV, bloc 13, etaj I. ● Se spune că cea mai scumpă vedetă-auto de odinioară a fost un exemplar al autoturismului marca Daimler tip 1926. Avea caroseria din argint, iar masca radiatorului, în greutate de șapte kilograme, era din aur curat. A aparținut unui maharajah. Utilitatea, era totuși aceeași! ● În stația de autobuze de la Facultate a fost găsită o rochie. Păgubașă se poate adresa la telefonul 13195 (str. 1 Mai nr. 17). ● De asemenea, în cartierul Strand a fost găsită o legătură cu mai multe chei. Adresați-vă la telefonul 12843. ● Victor Mășaria din Sibiu aduce mulțumiri, pentru reușita operației, medicului Ecaterina Gorski de la Spitalul județean. ● Aceleași calde mulțumiri pentru îngrijirea acordată transmise Aurelia Șofar din Meșiaș, medicului Victor Gironțiu de la Spitalul județean. ● Miine - duminică, în cadrul acțiunii „Un cîntec pentru țara mea”, pionierii din detașamentele claselor II-IV de la Școala generală din Dumbrăveni vor participa la un concurs de cîntec patriotic. ● De mai mulți ani, mai exact de 5 ani - după cum ne relatează locatarii - str. Geniștilor din Sibiu (cartier Hipodrom I) a fost „săpată” de 11 ori pentru a se înlocui diverse porțiuni din conductele care alimentează două blocuri turn. În acest an lucrările au început în primăvară, iar acum strada este tot desfundată. Nu se poate face o dată treabă bună?! ● M.O. din Sibiu a avut de efectuat o serie de lucrări de reparații la imobilul unde locuiește, pentru care a apelat la I.J.G.C.L. Meșterii care au lucrat - Nicolae Dragoș, Ilie Cristea, Vasile Tolciu ș. Dumitru Beu - au dat dovadă de multă conștiinciozitate, realizînd lucrări de bună calitate. Ne bucurăm astfel de vești. ● Cenușiera Adriana din Sibiu a comandat la cooperativă „Munca timplărilor”, în 8 iulie (chitanța nr. 9212) o mască de chiuveță care, după cîte i s-a spus, ar fi gata în 3? luni. La depozit cînd s-a dus să o ridice s-a spus că nu s-a primit comanda de la centrul din str. K. Marx. Dacă o lucrare atât de simplă este atât de... complicat de executat, atunci...

P. SCURTU

### Festivalul național „Cîntarea României”

În cadrul celei de a IV-a ediții a Festivalului național „Cîntarea României” a fost acordat titlul de laureat unor colective de oameni ai muncii din întreprinderi și instituții de cultură:

**PREMIUL I. Sibiu:** Întreprinderea de piese auto, întreprinderea „13 Decembrie”, întreprinderea poligrafică, întreprinderea județeană cinematografică, Casa de cultură a sindicatelor. Bibliotecă clubului „Independența”, Bibliotecă Casei de cultură a sindicatelor, cînacluj literar „Lumina”, al Casei de cultură a sindicatelor; **Mediaș:** întreprinderea „Emailul roșu”. Casa de cultură a sindicatelor; **Cisnădie:** Biblioteca Casei de cultură a sindicatelor; **Mîrșa:** întreprinderea mecanică.

**PREMIUL II. Sibiu:** I.C.M.J., Clubul întreprinderii „7 Noiembrie”, Biblioteca clubului „7 Noiembrie”, **Mediaș:** Biblioteca Casei de cultură a sindicatelor; **Cisnădie:** Casa de cultură a sindicatelor.

**PREMIUL III. Sibiu:** întreprinderea „7 Noiembrie”, întreprinderea „Independența”; **Mediaș:** Biblioteca întreprinderii mecanice gaz metan, clubul „I.L. Caragiale”.



La săniuș în parcul „Sub arini” din Sibiu

Foto: Fred NUSS

## SPORT...SPORT...SPORT...

### Vă mulțumim, băieți!

...90 de minute ne mai despart de lăsarea cîrtinei peste un tur de campionat interesant, unul dintre cele mai fructuoase din ultimii ani pentru fotbalistii sibiieni, mîrșeni și medieșeni care, iată, nu s-au mai mulțumit să... contemple dispuța pentru podium, ci s-au avîntat în vîltoarea ei, ieșînd - cel mai adesea - cu fruntea sus din aspre înclestări. Așa s-a întîmplat, de pildă, în etapa trecută cînd, la Roșiori, elevii antrenorilor Constantinescu și Florescu și-au rotunjit „zestrea” cu două puncte de aur, echivalente cu relansarea spectaculoasă a luptei pentru cîștigarea seriei a doua. Dar ce a mai relevat succesul de pe terenul Rovei? Că un meci se poate tranșa și în... ultimul minut de joc, că sansa a fost întotdeauna de partea celor îndrăzneți și că Sibiu are astăzi o echipă care își poate propune obiective oricît de îndrăznețe! Tot în penultima etapă a turului, mîrșenii au cedat la Tîrnăveni, iar medieșenii la București în fața grupării lui Teacă, astfel că, indiferent de bilanțul ultimei runde (cea de miine), ocupantele primelor trei locuri din clasament sînt deja cunoscute. Dar să vedem cum au pregătît echipele noastre ultima evoluție din tur în fața propriilor suporteri?

● F.C. ȘOIMII L.P.A. s-a antrenat „în familie”, cu seriozitate și răspundere, la pregătiri participînd tot lotul de jucători, cu ex-

cepția lui Aurică Beleanu căruia abia poimîine i se va scoate ghipsul. Șoimii știu că îi așteaptă un meci extrem de dificil în compania metalurgistilor bucureșteni, dar sînt hotărîți să termine turul cu... 23 de puncte! Nu ne îndoim că, după victoria de la Roșiori, miș și miș de sibiieni vor veni pe stadion să-și încurajerez favoriții. Arbitrul partidei este reșiteanul C. Coșocan.

● CARPAȚI MÎRȘA s-a pregătît pe terenul propriu, la antrenamentul participînd și Purima și Stanca, dar ei sînt incerti pentru meciul cu Dinamo Victoria. Rezultatul ultimului meci dintre cele două echipe (4-0 pentru Carpați) și dorința de a încheia turul campionatului cu o victorie sînt principalele argumente ale mîrșenilor - ne-a spus antrenorul secund Ștefan Stana. Arbitrul partidei va fi craioveanul Ion Velea.

● GAZ METAN MEDIAȘ s-a pregătît în localitate, iar joi a susținut la Rupea un „amic” în compania echipei Cimentul Hoghiz. Scor 4-2 pentru gazisti prin golurile înscrise de M. Iosif, Băldu (2), și Tîglariu. Antrenorul Filip Staudt a rulat întreg lotul cu excepția lui Ioniță care este accidentat. Arbitrul partidei cu ROVA Roșiori este pitesteanul Alexandru Mustăța.

Rubrică întocmită de B. MİRCEA

### CONCURS DE CULTURISM

Astăzi, 10 decembrie și miine, 11 decembrie, Sibiu va găzdui întrecerile celei de a III-a ediții a concursului național de culturism, cîntînd pentru „Trofeul Cibinului”. La startul întrecerilor care se vor desfășura în sala Casei de cultură a sindicatelor, începînd cu ora 18, astăzi (preliminari) și ora 10, miine, 11 decembrie (finale) se vor alinia circa 70 sportivi de la 15 cluburi și asociații sportive cu secții de profil din București, Oradea, Tirgu Mureș, Iași, Constanța, Sibiu va fi reprezentat de sportivii de la A.S. Recolta, antrenati de Dan Parascchivescu.

### Tragerea la sorți a meciurilor din sferturile de finală ale cupelor europene la fotbal

Vineri a avut loc la Zürich, tragerea la sorți a meciurilor din cadrul sferturilor de finală ale cupelor europene de fotbal. În Cupa campionilor europeni, echipa Dinamo București va întâlni (primul joc în deplasare) formația Dinamo Minsk. Celelalte trei partide ale acestei competiții se vor desfășura astfel: Rapid Viena - Dundee United; A.S. Roma - Dynamo Berlin și Liverpool - Benfica Lisabona.

Iată și programul stabilit în celelalte două întreceri continentale: „Cupa Cupelor”:

F.C. Barcelona - Manchester United; F.C. Porto - Sahtior Donek; Haka Valkeakoska (Finlanda) - Juventus Torino; Ujpest Budapesta - Aberdeen (Scotia).

„Cupa U.E.F.A.”: F.C. Austria Viena - Tottenham Hotspur; Sparta Praga - Hajduk Split; Anderlecht Bruxelles - Spartak Moscova; Nottingham Forest - Sturm Graz.

Întîlnirile sferturilor de finală (tur-retur) se vor disputa în zilele de 7 și 21 martie 1984.

Trichineloză Este o boală parazitară produsă de un nematod, Trichinella spiralis care parazitează pe diferite specii de animale domestice și sălbatice ca: pisică, șobolan, cîine, porc, mistreț, urs, vulpe precum și la om.

Omul se poate îmbolnăvi foarte grav, consumînd carne de porc infestată. În care trichinella se găsește sub formă larvară, fiind încapsulată în mușchii striati.

Porcii la rîndul lor se infestază ingerînd cadavre de șobolani, vulpi, etc. infestate cu trichinella spiralis. Larva de trichinella ajunsă în intestin prin ingerarea de carne infestată devine adultă după 48 de ore. Se înmulțește apoi în intestin și traversează mucoasa intestinală pătrunzînd prin sistemul circulator în musculatura striată - pilierii diafragmatici, musculatura limbii, cervicală, intercostală, oculară.

Larvele de trichinella devin adulte în organismul uman după 48 de ore, determinînd apariția fenomenelor de boală caracteristică.

Tabloul clinic: în prima fază apare catar intestinal cu scaune apoase, holeriforme sau dezenferiforme întovărășite de dureri abdominale și vomismente, febră 39-40°, către ziua a șaptea apar erupții musculopapulose la nivelul tegumentelor. Perioada de diseminare în care manifestările intestinale sînt însoțite de tulburări de ordin general, dureri reumatice, deficiențe în respirație, edeme ale capului, pleoapelor, perturbări în deglutiție.

Trichineloză clinică durează șase săptămîni, uneori 3-4 luni. După perioada de închistare apar complicații pulmonare, renale, miocardice. Porcul se îmbolnăvește fără să manifeste simptome clinice, fapt pentru care consumatorul sustine că porcul a fost sănătos și este tentat să consume carnea fără examen trichineloscopic.

Putem preveni îmbolnăvirea oamenilor dacă imediat după sacrificarea porcului luăm o porțiune de 30-50 g carne din pilierii diafragmatici, musculatura limbii, mușchii intercostali și o ducem pentru examen trichineloscopic la Circumscripția sanitară veterinară sau dispensar veterinar, unde se efectuează examenul propriu-zis.

Atragem atenția tuturor consumatorilor de carne de porc că trichinella spiralis nu se vede cu ochiul liber, ea putînd fi identificată numai după o tehnică minuțioasă de laborator.

Examenul pentru depistarea trichinellei se efectuează în tot cursul anului la următoarele formațiuni sanitare veterinare: Inspectoratul sanitar veterinar al județului Sibiu, Calea Surii Mari nr. 21 Sibiu, circumscripțiile de control alimentelor de origine animală. Altea stolarilor Sibiu, circumscripția Mediaș Piața Municipală, Copșa Mică, precum și la toate dispensarele veterinare de pe raza județului Sibiu.

dr. Victor CÎMPEAN, medic primar veterinar în igienă și expertiza alimentelor de origine animală

### Sezătoare literară

În cadrul manifestărilor culturale-artistice pentru elevi și tineret, Clubul tineretului din Mediaș a avut loc joi, 8.XII, a.c., o sezătoare literară organizată de cînaclul „Lanuri” de la liceul „St. L. Roth” și cînaclul „Gaudeamus” de la liceul „Axente Sever”. În program s-au inserat, pe lin-

șă lecturile scriitorilor cîluțeni și localnici invitați, interesante dezbateri literare pe marginea poeziei și prozei contemporane, precum și a activității revistelor literare. Au citit din lucrările lor scriitorii Petre Bucsa Negoiță Irimie, Tudor Vlad, Ana Boariu și Titus Andronico.

### CĂRȚI NOI

Maria Golăescu, „Cum prevenim micozele interne”. Colecția „Știința și tehnica pentru toți”. Seria „Medicină”. Editura medicală, 136 pagini, lei 5,25.

Mihai Iancu „Popas în răscrucea Carpaților”. Colecția „Știința pentru toți”. Seria

„Cunostinte despre om și societate”. Editura științifică și enciclopedică, 130 pagini, lei 4,50.

Leon Topa, „Cum cultivăm inteligenta socială în relațiile umane”. Colecția „Știința pentru toți” Seria „Cunostinte despre om și societate”. Editura științifică și enciclopedică, 116 pagini lei 3,25.

Nicolae Mateescu, „Cultura ciupercilor în gospodăria personală”. Colecția „Știința și tehnica pentru toți”. Seria „Agricultură”. Editura Ceres, 136 pagini, lei 5.

### Trichineloză

Este o boală parazitară produsă de un nematod, Trichinella spiralis care parazitează pe diferite specii de animale domestice și sălbatice ca: pisică, șobolan, cîine, porc, mistreț, urs, vulpe precum și la om.

Omul se poate îmbolnăvi foarte grav, consumînd carne de porc infestată. În care trichinella se găsește sub formă larvară, fiind încapsulată în mușchii striati.

Porcii la rîndul lor se infestază ingerînd cadavre de șobolani, vulpi, etc. infestate cu trichinella spiralis. Larva de trichinella ajunsă în intestin prin ingerarea de carne infestată devine adultă după 48 de ore. Se înmulțește apoi în intestin și traversează mucoasa intestinală pătrunzînd prin sistemul circulator în musculatura striată - pilierii diafragmatici, musculatura limbii, cervicală, intercostală, oculară.

Larvele de trichinella devin adulte în organismul uman după 48 de ore, determinînd apariția fenomenelor de boală caracteristică.

Tabloul clinic: în prima fază apare catar intestinal cu scaune apoase, holeriforme sau dezenferiforme întovărășite de dureri abdominale și vomismente, febră 39-40°, către ziua a șaptea apar erupții musculopapulose la nivelul tegumentelor. Perioada de diseminare în care manifestările intestinale sînt însoțite de tulburări de ordin general, dureri reumatice, deficiențe în respirație, edeme ale capului, pleoapelor, perturbări în deglutiție.

Trichineloză clinică durează șase săptămîni, uneori 3-4 luni. După perioada de închistare apar complicații pulmonare, renale, miocardice. Porcul se îmbolnăvește fără să manifeste simptome clinice, fapt pentru care consumatorul sustine că porcul a fost sănătos și este tentat să consume carnea fără examen trichineloscopic.

Putem preveni îmbolnăvirea oamenilor dacă imediat după sacrificarea porcului luăm o porțiune de 30-50 g carne din pilierii diafragmatici, musculatura limbii, mușchii intercostali și o ducem pentru examen trichineloscopic la Circumscripția sanitară veterinară sau dispensar veterinar, unde se efectuează examenul propriu-zis.

Atragem atenția tuturor consumatorilor de carne de porc că trichinella spiralis nu se vede cu ochiul liber, ea putînd fi identificată numai după o tehnică minuțioasă de laborator.

Examenul pentru depistarea trichinellei se efectuează în tot cursul anului la următoarele formațiuni sanitare veterinare: Inspectoratul sanitar veterinar al județului Sibiu, Calea Surii Mari nr. 21 Sibiu, circumscripțiile de control alimentelor de origine animală. Altea stolarilor Sibiu, circumscripția Mediaș Piața Municipală, Copșa Mică, precum și la toate dispensarele veterinare de pe raza județului Sibiu.

dr. Victor CÎMPEAN, medic primar veterinar în igienă și expertiza alimentelor de origine animală

### Statul specialistului

...90 de minute ne mai despart de lăsarea cîrtinei peste un tur de campionat interesant, unul dintre cele mai fructuoase din ultimii ani pentru fotbalistii sibiieni, mîrșeni și medieșeni care, iată, nu s-au mai mulțumit să... contemple dispuța pentru podium, ci s-au avîntat în vîltoarea ei, ieșînd - cel mai adesea - cu fruntea sus din aspre înclestări. Așa s-a întîmplat, de pildă, în etapa trecută cînd, la Roșiori, elevii antrenorilor Constantinescu și Florescu și-au rotunjit „zestrea” cu două puncte de aur, echivalente cu relansarea spectaculoasă a luptei pentru cîștigarea seriei a doua. Dar ce a mai relevat succesul de pe terenul Rovei? Că un meci se poate tranșa și în... ultimul minut de joc, că sansa a fost întotdeauna de partea celor îndrăzneți și că Sibiu are astăzi o echipă care își poate propune obiective oricît de îndrăznețe! Tot în penultima etapă a turului, mîrșenii au cedat la Tîrnăveni, iar medieșenii la București în fața grupării lui Teacă, astfel că, indiferent de bilanțul ultimei runde (cea de miine), ocupantele primelor trei locuri din clasament sînt deja cunoscute. Dar să vedem cum au pregătît echipele noastre ultima evoluție din tur în fața propriilor suporteri?

● F.C. ȘOIMII L.P.A. s-a antrenat „în familie”, cu seriozitate și răspundere, la pregătiri participînd tot lotul de jucători, cu ex-

cepția lui Aurică Beleanu căruia abia poimîine i se va scoate ghipsul. Șoimii știu că îi așteaptă un meci extrem de dificil în compania metalurgistilor bucureșteni, dar sînt hotărîți să termine turul cu... 23 de puncte! Nu ne îndoim că, după victoria de la Roșiori, miș și miș de sibiieni vor veni pe stadion să-și încurajerez favoriții. Arbitrul partidei este reșiteanul C. Coșocan.

● CARPAȚI MÎRȘA s-a pregătît pe terenul propriu, la antrenamentul participînd și Purima și Stanca, dar ei sînt incerti pentru meciul cu Dinamo Victoria. Rezultatul ultimului meci dintre cele două echipe (4-0 pentru Carpați) și dorința de a încheia turul campionatului cu o victorie sînt principalele argumente ale mîrșenilor - ne-a spus antrenorul secund Ștefan Stana. Arbitrul partidei va fi craioveanul Ion Velea.

● GAZ METAN MEDIAȘ s-a pregătît în localitate, iar joi a susținut la Rupea un „amic” în compania echipei Cimentul Hoghiz. Scor 4-2 pentru gazisti prin golurile înscrise de M. Iosif, Băldu (2), și Tîglariu. Antrenorul Filip Staudt a rulat întreg lotul cu excepția lui Ioniță care este accidentat. Arbitrul partidei cu ROVA Roșiori este pitesteanul Alexandru Mustăța.

Rubrică întocmită de B. MİRCEA

Trichineloză Este o boală parazitară produsă de un nematod, Trichinella spiralis care parazitează pe diferite specii de animale domestice și sălbatice ca: pisică, șobolan, cîine, porc, mistreț, urs, vulpe precum și la om.

Omul se poate îmbolnăvi foarte grav, consumînd carne de porc infestată. În care trichinella se găsește sub formă larvară, fiind încapsulată în mușchii striati.

Porcii la rîndul lor se infestază ingerînd cadavre de șobolani, vulpi, etc. infestate cu trichinella spiralis. Larva de trichinella ajunsă în intestin prin ingerarea de carne infestată devine adultă după 48 de ore. Se înmulțește apoi în intestin și traversează mucoasa intestinală pătrunzînd prin sistemul circulator în musculatura striată - pilierii diafragmatici, musculatura limbii, cervicală, intercostală, oculară.

Larvele de trichinella devin adulte în organismul uman după 48 de ore, determinînd apariția fenomenelor de boală caracteristică.

Tabloul clinic: în prima fază apare catar intestinal cu scaune apoase, holeriforme sau dezenferiforme întovărășite de dureri abdominale și vomismente, febră 39-40°, către ziua a șaptea apar erupții musculopapulose la nivelul tegumentelor. Perioada de diseminare în care manifestările intestinale sînt însoțite de tulburări de ordin general, dureri reumatice, deficiențe în respirație, edeme ale capului, pleoapelor, perturbări în deglutiție.

Trichineloză clinică durează șase săptămîni, uneori 3-4 luni. După perioada de închistare apar complicații pulmonare, renale, miocardice. Porcul se îmbolnăvește fără să manifeste simptome clinice, fapt pentru care consumatorul sustine că porcul a fost sănătos și este tentat să consume carnea fără examen trichineloscopic.

Putem preveni îmbolnăvirea oamenilor dacă imediat după sacrificarea porcului luăm o porțiune de 30-50 g carne din pilierii diafragmatici, musculatura limbii, mușchii intercostali și o ducem pentru examen trichineloscopic la Circumscripția sanitară veterinară sau dispensar veterinar, unde se efectuează examenul propriu-zis.

Atragem atenția tuturor consumatorilor de carne de porc că trichinella spiralis nu se vede cu ochiul liber, ea putînd fi identificată numai după o tehnică minuțioasă de laborator.

Examenul pentru depistarea trichinellei se efectuează în tot cursul anului la următoarele formațiuni sanitare veterinare: Inspectoratul sanitar veterinar al județului Sibiu, Calea Surii Mari nr. 21 Sibiu, circumscripțiile de control alimentelor de origine animală. Altea stolarilor Sibiu, circumscripția Mediaș Piața Municipală, Copșa Mică, precum și la toate dispensarele veterinare de pe raza județului Sibiu.

dr. Victor CÎMPEAN, medic primar veterinar în igienă și expertiza alimentelor de origine animală

13,00 T  
sfîrșit d  
(parțial  
Fotbal: S  
Baia-Ma  
siune di  
Stadionu  
Săptămîr  
17,00 Ine  
gramului  
jurnal (t  
19,15 Ac  
economic  
enciclope  
Film ser  
invizibil  
(color).  
muzică  
Iuliu D  
Telefilm  
- Gri  
Birlic. M  
matograf  
partea I  
jurnal, (t  
22,00 Va  
nă. 23,0  
program

SIBIU  
„Serbăr  
orele 9:  
16: 18,1  
„Elvis”  
12,30; 1  
Tineretu  
meu este  
serii, or  
20. Inde  
mina p  
rii” ore  
și 20.  
„Visînd  
orele 10  
MEDI  
grul:  
vinde f  
11,15; 1  
20,30.  
„Alo, a  
bunica”  
18 și 20  
le: „C  
străluci  
16; 18;  
CFRȘA  
to Carle  
roz”, o  
16 și 20  
AGNI  
da”, or  
și 20.  
DUMI  
„Expres  
von Ry  
18 20.  
OCN.  
„Eu, tu  
orele 1  
COP:  
„Întoar  
orele 1  
APO  
„Rober  
diamar  
15: 19.  
Te  
Agen  
11 57:  
De voi  
Auto  
nr. 11  
Autoga  
Pomp  
Salv  
Taxi  
rat 05:  
Milit  
teană  
munic  
Met  
servici  
anunț  
neral  
mai n  
zolat  
Vint  
rile r  
eupriu  
-2 g  
maxim  
2 gr  
va  
Strat  
soară  
tiniș,  
lea I



# PACEA — bunul cel mai de preț al planetei PĂMÎNT!

(Urmare din pag. 1)

ta sa de pace. Această voință a fost reafirmată, recent, la București, cu prilejul Adunării omagiale a aniversării a 65 de ani de la Marea Unire, prin glasul cel mai autorizat al națiunii române. Prin magistrala cuvintare a secretarului general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a răsunat încă o dată, cu tărie, cu fermitate și înțelepciune, chemarea pe care poporul nostru o adresează tuturor popoarelor lumii de a milita neobosit pentru apărarea păcii.

Rățiunea, logica elementară, dreptul la pace și

dragostea de viață trebuie să învingă! Dar, acest lucru nu se poate realiza decât dacă umanitatea va fi eliberată de sumbrul spectru al unui cataclism nuclear. De aceea, alături de toți oamenii de bună credință, sint convinsă că îndemnul României la calm și rațiune, la reluarea tratativelor de la Geneva, în scopul ajungerii la un acord general care să pună capăt cursei nebunesti a înarmărilor este singura cale în măsură să asigure iesirea din impasul în care s-a ajuns, să înlăture de pe cerul Europei și din suflătele europenilor norii grii și negri, aducători de moarte și distrugere.

În Editura politică, în colecția „Din gândirea filozofică a președintelui României”, a apărut, în limba maghiară, volumul:

**NICOLAE CEAUȘESCU**

Dialectica edificării societății socialiste multilateral dezvoltate.

## O performanță în domeniul cercetării științifice

O nouă distincție de prestigiu încununază eforturile chimistilor medieseni de la I.C.P.A.O. și secția aparținătoare din Rîșnov. „Premiul Nicolae Teclu” acordat de către Academia Republicii Socialiste România pentru rezultate deosebite în cercetare pe anul 1981 răsplătește munca unui harnic colectiv de chimisti din care fac parte Liane Henning-Schlosser, Ursula Ludwig, Delia Tivadar, Liviu Mititeanu, Gheorghe Co-

man, Virgil Munteanu, Augustin Chifor, Ludovic Toth și proiectanta Rodica Nicoară de la Institutul de proiectări București. După premiul „Gheorghe Spacu” acordat institutului mediesean de același prestigios for științific, actualul premiu vine să reconfirme rezultatele meritorii obținute de cercetătorii medieseni.

Să mai menționăm titlul lucrării premiate: „Proces tehnologic pentru producția de poliacrilamidă”.

## Premise certe pentru obținerea unor producții agricole superioare pe 1984

(Urmare din pag. 1)

100 000 păsări, fapt care a influențat firesc, pozitiv și productivitatea obținută. La lapte de vacă a fost atins nivelul planificat pe vacă furajată, livrându-se în plus față de anul trecut la fondul de stat peste 22 000 hectolitri. Unele unități, printre acestea numărându-se cele din Poplaca și Apoldu de Sus și-au realizat deja până la această oră sarcinile anuale planificate pe vacă furajată, preconizându-se ca alte 12 cooperative agricole de producție să realizeze această performanță. La producția de carne total se va înregistra de asemenea, un spor de circa 2 000 tone față de anul trecut, un aport substanțial aducându-se Complexului de creștere și îngrijire a tineretului taurin Orlat care și-a realizat deja sarcinile de plan anuale în 7 decembrie, asigurându-și parțial o structură corespunzătoare pentru producția anului 1984. Exemplele pozitive ar putea continua și în ceea ce privește sectorul porcilor și avicol.

Evident așa cum se arată și în cadrul lucrărilor actualei Conferințe de probleme de agricultură, rezultatele obținute nu reprezintă limitele superioare ale potențialului agricol al județului nostru. Este deci necesar să acționăm mai ferm, mai hotărât și în tăria ordinii disciplinării și răspunderii în muncă, să folosim toate mijloacele din dotare, cu maximă eficiență, să realizăm toate lucrările agri-

cole la timp și în condiții optime, pentru a contribui în continuare, așa cum ne cere secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la creșterea producției agricole vegetale și animale, la realizarea sarcinilor de plan pentru 1984, ca o condiție esențială pentru îndeplinirea exemplară a programelor de autoconducere și autoaprovizionare teritorială, pentru mai buna aprovizionare a populației.

## Atenție la... polei!

Iarna și-a intrat pe deplin în drepturi, majoritatea arterelor rutiere din județul nostru fiind acoperite cu zăpadă și gheață. Iată de ce condițiile meteo-rutiere dificile, cu carosabilul alunecos, ceață și vizibilitate redusă obligă la un plus de prudență și la evitarea manevrelor agresive, cum sînt schimbările bruște de direcție, frînările violente și demarajele rapide. În special în primele ore ale dimineții — vă recomandăm serviciul de circulație al Miliției județului Sibiu — și mai ales dacă în timpul nopții a nins, nu porniți la drum cu parbrizele opace din cauza gheții formate pe ele, nu vă grăbiți și nu uitați să folosiți centurile de siguranță care vă pot salva din situații foarte periculoase.

Se recomandă de asemenea, pentru evitarea derapajului folosirea unei viteze de siguranță, păstrarea unei distanțe mai mari între autovehicule, evitarea depășirilor și staționarea în partea carosabilă, situații care pot deveni deosebit de grave nu numai pentru dumneavoastră, dar și pentru... integritatea mașinilor dumneavoastră. Să nu se uite, totodată, că traversările neregulate ori lipsite de prudență (cum vedem cu

zecile, zilnic, în centrul Sibiului, prin dreptul băii „Neptun”?) au, mai ales acum, pe carosabilul glisant, un grad sporit de pericolozitate întrucît spațiul de frînare se dublează iar posibilitățile conducătorilor auto de a evita accidentele sînt mai reduse. Așadar, atenție la... polei!

## Cadran rutier

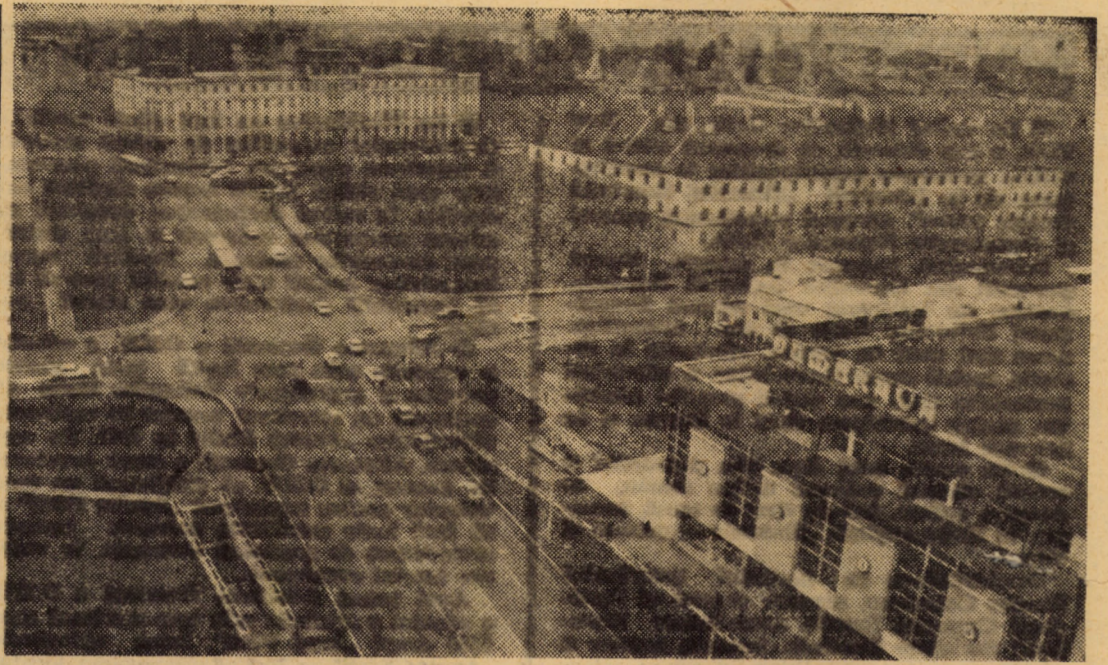
### Un irresponsabil și o... victimă!

Sîntem siguri că cele scrise mai sus rezolvă chestiuni familiare pentru un șofer profesionist cu o practică la volan de 18 ani și care, pe deasupra, are aproape toate categoriile (B, C și D). Foarte important și decisiv am spune este aplicarea lor întocmai în trafic, adică acolo unde se verifică cel mai bine... teoria! Iar de această dată, în ciuda vastei sale experiențe, Gheorghe Birtalan din Medias (str. Aleea Eforie, bl. 8,

ap. 2), conducător auto la Întreprinderea de transport auto gaz metan, a ratat penibil un „examen” pe care nu trebuia să-l susțină. Iată faptele. În 6 decembrie a.c., înainte de masă, Gh. B. a plecat la „plimbare” cu autoturismul 2-SB-6920, dar nu s-a abținut și a îngurgitat, lacom și inconștient, o mare cantitate de alcool. La întoarcere din cauza stării de ebrietate (și s-a stabilit o alcoolemie de 2,00) și a vitezei neadecvate pe șoseaua umedă, acoperită cu mîzgă, Gh. B. a pierdut controlul mașinii. Intrată în derapaj, aceasta a ajuns pe celălalt sens de mers unde a acrosat-o pe Maria Szoke din Medias (str. Stadionului 90) care se deplasa regulamentar apoi a revenit pe direcția inițială, tamponîndu-se într-un parapet. Din nefericire, victima (mamă a santei) a decedat. Gh. B. a fost arestat și va da seamă pentru incapacitatea lui fantă în timp ce zecii cobii, socotindu-și și de aceia ai autorității accidentului, vor suferi și vor fi marcați toată viața pentru irresponsabilitatea unui ins care și-a băut mîntile.

Rubrică realizată de Mircea BITU.

(cu sprijinul serv. de circulație al M.J. Sibiu)



Detaliu arhitectonic sibian: în prim-plan, magazinul „Dumbrava” și artera de circulație modernizată. Foto: Fred NUSS

## Maximă atenție economisirii energiei!

Situația în sistemul energetic național se menține încordată. Tocmai de aceea, aplicarea Programului de măsuri privind reducerea consumului de energie electrică este o datorie și o obligație în același timp a fiecăruia dintre noi. La locurile noastre de muncă sau acasă să acționăm în continuare cu perseverență pentru evitarea oricăror forme de irosire a energiei electrice, termice sau de combustibili în consumul tehnologic, pentru reducerea cu 50 la sută a consumului general, netehnologic din sectorul industrial, precum și din cel casnic, comercial și de utilitate publică.

„Știela” Avrig (219 t.c.c. și 13 MWh), „Drapelul roșu” Sibiu (82 t.c.c. și 125 MWh), „7 Noiembrie” Sibiu (110 t.c.c. și 90 MWh), „Emailul roșu” Medias (1244 t.c.c. și 340 MWh), Întreprinderea de bere și amidon Sibiu (320 t.c.c. și 500 MWh). Ne vom limita la doar aceste câteva exemple, considerîndu-le suficient de edificatoare în ceea ce privește marile rezerve de care dispun întreprinderile noastre pentru diminuarea consumurilor energetice. Și asta cu atît mai mult cu cît ponderea consumurilor energetice este deținută de sectorul industrial.

este intrucitivă asemănătoare. Dintr-un total de 1387 se înregistrează nu mai puțin de 438 bilanțuri nerealizate. În actualele condiții energetice întocmirea acestor bilanțuri și reactualizarea lor reprezintă o sarcină de prim ordin pentru specialiștii din toate întreprinderile.

Firește, și la acest capitol putem nota întreprinderi care și-au realizat 100 la sută sarcinile. Și nu sînt puține la număr: Întreprinderea de extracție gaz metan Medias, Întreprinderea de exploatare conducte magistrale Medias, I.R.E. Sibiu, I.P.A. Sibiu, „Textila” Cisnădie, „Drapelul roșu” Sibiu, „Steaua roșie” Sibiu, „8 Mai” Medias, „7 Noiembrie” Sibiu, „Morărit și panificație” Sibiu, „Victoria” Sibiu etc.

La polul opus se situează o serie de alte unități care înregistrează mari rezerve în întocmirea sau reactualizarea bilanțurilor energetice. Este cazul I.J.G.C.L.-ului sibian, unitate la care dintr-un total de 392 bilanțuri de întocmit au fost realizate doar 181, iar la poziția reactualizării din 155 s-au efectuat doar... 50, „Carbosin” Copsa Mică (152 și respectiv 25), „Record” Sibiu (30 și respectiv 2), I.P.L. Sibiu (12 și 25), „Independența” Sibiu, I.M.M.N. Copsa Mică, „Dumbrava” Sibiu și încă multe altele.

Am ținut să facem toate aceste precizări întrucît experiența demonstrează că prin cunoașterea exactă a randamentelor termice ale instalațiilor, a resurselor secundare specialiștii pot acționa eficient în vederea reducerii substanțiale a actualelor nivele de consum de energie.

Dumitru MANȚIU

## ENERGIA — o problemă vitală! Cum o gospodărim?

Un clasament al bunilor gospodari

În urma aplicării Programului de măsuri privind reducerea consumului de energie electrică județul Sibiu a reușit să se înscrie în limitele aprobate și chiar să economisească energie la total consum. Este rezultatul firesc al seriozității și responsabilității cu care s-a acționat în majoritatea întreprinderilor și în celelalte sectoare. O analiză întreprinsă la nivelul a 40 de întreprinderi din județ relevă faptul că doar două dintre ele („Record” Sibiu și „Progresul” Orlat) nu au înregistrat economii de energie electrică și combustibili în urma aplicării măsurilor prevăzute în bilanțurile energetice. Economii apreciabile au înregistrat I.M.M.N. Copsa Mică (1275 t.c.c. și 3315 MWh), I.P.A. Sibiu (156 t.c.c. și 400 MWh), „Geamuri” Medias (57 t.c.c. și 126 MWh), „Mecanică” Mirsa (335 t.c.c. și 49 MWh), „Metalurgica” Sibiu (110 t.c.c. și 150 MWh), „Mătasea roșie” Cisnădie (80 t.c.c. și 100 MWh),

Pentru că este așa ne-o confirmă câteva date. Pe total județ economiile prevăzute în bilanțurile energetice însumează nu mai puțin de 10 631 t.c.c. și 11 765 MWh energie electrică. Or, față de aceste prevederi realizările sînt cam la jumătate, respectiv — 5334 t.c.c. și 6905 MWh energie electrică. Minusul se regăsește în nerealizarea de către toate unitățile industriale a bilanțurilor energetice sau reactualizarea lor. Așadar, despre...

Actualitatea bilanțurilor energetice

Vom apela din nou la câteva cifre. Conform prevederilor, în economia județului nostru trebuiau realizate 1895 bilanțuri energetice. La această dată au rămas nefinalizate un număr de 286. Și în ceea ce privește reactualizarea bilanțurilor energetice situația



# TELEGRAME EXTERNE

● La sediul Națiunilor Unite, din New York, a fost difuzată, ca document oficial al O.N.U., scrisoarea participanților la manifestarea de la București „Tineretul Românesc dorește pacea”, adresată secretarului general al Organizației Națiunilor Unite.

Documentul, transmis în numele tinerei generații din Republica Socialistă România, conține un inflăcărat apel adresat Organizației Națiunilor Unite de a-și intensifica eforturile în direcția opririi cursei înarmărilor, a eliminării pericolului unui nou război mondial nimicitor, pentru garantarea păcii în Europa și în întreaga lume.

● Cu ocazia celei de-a 65-a aniversări a creării statului național unitar român, la Atena a apărut, într-un tiraj de masă, lucrarea, în limba engleză, „România — prezent și viitor”.

Deschizându-se cu portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidente Republicii Socialiste România, lucrarea conține o amplă prezentare a politicii interne și externe a statului nostru, a realizărilor remarcabile obținute de poporul român precum și a perspectivelor de dezvoltare a României socialiste.

„Sub conducerea președintelui Nicolae Ceaușescu — se arată în prefata lucrării — România, țară socialistă europeană în curs de dezvoltare, și-a ridicat cu hotărâre vocea — în contextul cursei nestăvilite a înarmărilor și al conflictelor locale generate de aceasta — în sprijinul cauzei păcii mondiale și al intereselor vitale ale țărilor mici și mijlocii”.

„Capitolele ce urmează — subliniază în continuare editorul — dezvoltă această idee și descriu efortul neobosit al unei națiuni care, făcându-și mai întâi ordine în propria casă, fără a prejudicia drepturile altora, acționează pe toate planurile pentru ca resursele irosite pentru producerea mijloacelor de distrugere să fie destinate în exclusivitate unor scopuri pasnice, constructive, pentru realizarea unei lumi a păcii și colaborării, fără arme și războaie”. „Se cuvine a fi relevată în același timp dezvoltarea pozitivă a relațiilor dintre România și Grecia din ultimii ani, datorită remarcabilelor eforturi comune ale conducătorilor celor două națiuni. Nutrim convingerea — se arată în încheierea prefeței — că aceste eforturi vor continua și în viitor, contribuind astfel nu numai la progresul și prosperitatea celor două țări, ci și ale întregii zone balcanice”.

● La Washington au luat sfârșit lucrările simpozionului oamenilor de știință sovietici și americani consacrat evidențierii consecințelor unui război atomic asupra sănătății oamenilor. În cadrul dezbaterilor, vorbitorii au relevat necesitatea reducerii și apoi distrugerii arsenalelor nucleare, încetării cursei înarmărilor, creării unor condiții care să facă imposibilă declanșarea unui război nuclear.

● Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat o rezoluție prin care invită toate statele membre și organismele Națiunilor Unite să coopereze cu secretarul general în realizarea obiectivelor „Anului Păcii” în 1986. De asemenea, Adunarea Generală a cerut secretarului general al O.N.U. să stabilească un fond voluntar pentru programul „Anului Păcii” și să facă toate pregătirile necesare, inclusiv organizarea de seminarii regionale, în vederea acestui eveniment.

Anul trecut Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat o rezoluție prin care proclamă anul 1986 drept „Anul Păcii”. Între obiectivele „Anului Păcii” se includ promovarea idealurilor de pace de către toate țările membre ale O.N.U., ca o manifestare a devotamentului lor față de cauza păcii.

● Militanți pentru pace din Marea Britanie au organizat în apropierea bazei militare americane din localitatea Bertonwood o demonstrație de protest împotriva transformării teritoriului britanic într-un arsenal nuclear al S.U.A. Participanții au cerut guvernului britanic să adopte măsuri în vederea lichidării imediate a bazelor militare americane de pe teritoriul țării.

În prezent, în Marea Britanie există peste 160 de baze militare aeriene și maritime americane.

● După cum transmite agenția W.A.F.A., citind un purtător de cuvânt militar palestinian, vineri dimineață, nave de luptă israeliene, susținute de elicoptere, au bombardat pozițiile forțelor palestiniene conduse de Yasser Arafat, din zona portului Tripoli (nordul Libanului).

● Naveta spațială americană „Columbia” a aterizat vineri dimineață la orele 01.47, ora Bucureștilui, la baza aeriană Edwards din California, după amânarea operațiunii cu peste șapte ore din cauza defectiunilor înregistrate la două din cele cinci computere de la bord și la un dispozitiv de orientare, relatează agențiile internaționale de presă.

Următoarea misiune a navei spațiale americane este programată pentru 30 ianuarie.

UJECOP SIBIU

organizează REVELIONUL '84 la unitățile de alimentație publică din: Agnita, Dumbrăveni, Avrig, cabana „Fintinița Haiducului”, cabana „Miercurea Deal”, Cisnădioara, Miercurea Sibiului, Orlat, Săliște, Tâlmăciu, Rășinari, Șeica Mare și la alte unități.

Înscrierile se fac la unitatea respectivă.

- 529 -

BAZA DE APROVIZIONARE PENTRU INDUSTRIA UȘOARA, DEPOZITUL SIBIU, încadrează:

- lăcătuș mecanic întreținere;
- muncitor necalificat.

Informații suplimentare la telefon 1 56 09 și 1 49 66.

- 528 -

O.J.T. SIBIU

predă în gospodărire și gestiune, conform Decretului 101/1980, cabanele: Bărcaciu, Podragu, Turnuri.

Informații la sediul Oficiului județean de turism Sibiu, Piața Unirii nr. 4, serviciul plan, retribuire, telefon 1 21 40.

- 521 -

INTREPRINDEREA DE MĂNUȘI ȘI CIORAPI AGNITA  
str. 23 August nr. 3 — 7

INCADREAZĂ URGENT:

- ȘEF DEPOZIT

Condițiile de încadrare conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la compartimentul personal, învățământ, retribuire, telefon 315.

- 526 -

## Mica publicitate

### PIERDERI

Pierdut următoarele legitimații eliberate pe numele:

— Coman Trude-Ecaterina, întreprinderea „Libertatea” Sibiu; (8613)

— Lepșa Florin, întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu; (8611)

— Bodea Silvia, întreprinderea „7 Noiembrie” Sibiu; (8625)

— Albu Rozina, I.P.A. Sibiu; (8624)

— Tănăsă Costache, I.J.T.L. Sibiu; (8621)

— Moduna Alexandru, întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu; (8620)

— Raicu Florica, întreprinderea „13 Decembrie” Săliște; (8618)

— Raicu Elena, întreprinderea „13 Decembrie” Săliște; (8619)

Le declarăm nule  
● Pierdut cline caniche pudel, negru (în tratament), în 6 decembrie, 1983, zona Terezan. Adresați telefon 3 85 46 sau orchestra restaurantului „Continental” (Titi). Recompensă. (8743)

● Pierdut cline pudel negru, în zona Târlari. Ofer recompensă. Sibiu, telefon 3 09 32. (8749)

### VINZĂRI

● Vind motor Trabant (complet) cu electromotor și ambreiaj R 1; schiuri National C — 180 cm. cu Marker M 4—12, patine viteză cu bocanci 40. Telefon 2 47 84, după-amiază. (8705)

● Vind radiocasetofon stereo. Sibiu, telefon 1 23 25, orele 9—12. (8748)

● Vind radiocasetofon Sound 4004, 4 lungimi undă, stereo. Sibiu, telefon 3 48 22, orele 15—17. (8650)

● Vind covor mochetă și covor persan 2x2,20. Sibiu, telefon 1 43 90. (8506)

● Vind casetofon J V C bificonic. Sibiu, str. Tg. Pestelui nr. 5. (8723)

● Vind autoturism Moskvici 407, pret convenabil. Informații telefon 6 61 66 Cisnădie. (8674)

● Vind Dacia 1300 din depozit. Informații zilnic orele 10—12: 16—22, Hipodrom I, str. Luptei, bloc 40, ap. 30. (8683)

● Vind paltoane damă — nutrie, oale (46—48). Sibiu, telefon 1 16 49. (8684)

● Vind căciulă brumărie, nouă, Sibiu, telefon 2 93 84, orele 8—15. (8686)

● Vind 12 piei oale — argăsite și vopsite. Sibiu, telefon 3 52 90. (8687)

● Vind sufragerie Covasna, în stare foarte bună. Calea Dumbrăvii, bloc 18, sc. C, ap. 26. (8688)

● Vind Leocetofină, Carbo-nat de litiu, D Actomicin și Vinblastin. Telefon 1 22 45. (8688)

● Vind casă, Sibiu, str. Dr. Bagdazar 21 A, familia Neagoe, după ora 16. (8690)

● Vind palton (Alain Delon), mărimea 46—48. Sibiu, telefon 1 52 57. (8692)

● Vind radiocasetofon National, panasonic, stereo, 12 Wați, blană vulpe polară. Telefon 1 46 48, după ora 17. (8696)

● Vind convenabil bibliotecă Modern și dormitor furnir Cires. Informații duminică și luni, orele 10—20, str. Grădinarilor nr. 10. (8749)

● Vind Volkswagen 1300. Sibiu, telefon 3 97 32. (8700)

● Vind bronz auriu — import pentru zugrăveli, metalizat culori-auto. Arteparon fiole-forte, simple. Telefon 1 70 54 — seara. (8662)

### DIVERSE

● Posed teren central. Doresc asociat pentru construcție. Telefon 7 21 63. (8680)

### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia aniversării, a 40 ani de căsnicie urăm lui ANUTA și MITEA DIONISIE, din Ocna Sibiului — „la mulți ani!”.

● Aceleași urări ANUTEI cu ocazia împlinirii vârstei de 65 ani.

Sora Elisabeta, fratele Ilie și familiile lor. (8724)

Cu ocazia aniversării zilei de naștere, Catinca soție, Rica, Felicia fiice, Nelu, Nicu gineri, Cristinel, Lucian nepoți urează dragului lor AUREL MUNTEAN — un călduros „la mulți ani!” (8744)

Cu ocazia zilei de naștere și a pensionării dorim lui tanti NELI STRAVA — mulți sănătate și noroc.

Familia Mihai Nicolae — Sibiu (8725)

Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 70 ani, cei patru fii Nicu, Nelu, Mitică și Vasile, împreună cu nuroșii și nepoții, urează dragului lor tată, soț și bunici NICOLAE OLTEAN (Fanea), din comuna Apoldu de Jos nr. 252 — sănătate și „la mulți ani!” (8565)

Mulumim tuturor celor care au fost alături de noi, prin prezență și flori, la greaua durere pricinuită de încetarea din viață a celei care a fost mamă, bunică și străbunică

PARASCHIVA ALBU  
Familia (8720)

Mulumim tuturor celor care au fost alături de noi în clipele grele pricinuite de încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și fiu

GIGI TOMA  
— 33 ani —  
Soția, fiica și familia îndurerată (8721)

Familia Tâlmăcean anunță cu profundă durere încetarea din viață a mult regretatului lor soț, frate, unchi și cumnat

NICOLAE P. TÂLMĂCEAN  
— 89 ani —  
(pictor de firme)  
Inhumarea va avea loc în ziua de 10 decembrie 1983, ora 11, din cimitirul central Sibiu. Informații telefon 1 43 06. (8737)

● Colectivul de oameni ai muncii din I.J.R.V.M.R. Sibiu este alături de colegii lor Domnaru Dumitru și Ana în greaua durere pricinuită de decesul celui care a fost tată și soț

ION IUGA  
Transmite sincere condoleanțe familiei îndoliate. (8746)

● Sintem alături de familia Dobre — nasi — la marea durere pricinuită de moartea tatălui lor

SIMION MĂIEREAN  
Familia Nistor (8718)

● Cu inimile îndurerate ca și în clipa despărțirii, amintim că în 10 decembrie 1983 se împlinesc 7 ani de când a plecat de lângă noi neuitata mamă

GHEORGHINA POPICA  
(din com. Sadu)

Copiii: Elena, Maria și Ioan — care nu te uita niciodată (8717)

● Lacrimi de dor și jale pe mormântul celui care a fost un minunat soț și tată

ION SANDA  
— 38 ani —  
de la al cărui deces se împlinesc doi ani. Familia (8707)

● Cu aceeași durere în suflet ca și în clipa despărțirii, amintim că azi, 10 decembrie se împlinesc șase luni de când ne-a părăsit cea mai bună soție, mamă, soacră și bunică

VICTORIA VESCAN  
— 62 ani —  
(din Medias)

Nu te vom uita niciodată!  
Soțul, fiul, nora și nepoatele. (8560)

Familia Tâlmăcean anunță cu profundă durere încetarea din viață a mult regretatului lor soț, frate, unchi și cumnat

NICOLAE P. TÂLMĂCEAN  
— 89 ani —  
(pictor de firme)

Inhumarea va avea loc în ziua de 10 decembrie 1983, ora 11, din cimitirul central Sibiu. Informații telefon 1 43 06. (8737)

Soția, fiicele, ginerii și nepoții, cu profundă durere, anunță încetarea fulgerătoare din viață a scumpului lor soț, tată și bunici

SIMION MĂIEREAN  
— 63 ani —  
Înmormintarea — azi, 10 decembrie, ora 14, din Sibiu, str. Alecu Russo 44. (8719)

Colectivul atelierului nr. 4 este alături de ing. Ioan Curiban, la marea durere pricinuită de decesul soției sale și transmite sincere condoleanțe familiei. (8740)

Cu mult regret, colectivul C.T.C. S 400, 500, 550 este alături de ing. Ioan Curiban, la marea durere pricinuită de decesul soției sale.

Intreg colectivul transmite cele mai sincere condoleanțe familiei. (8739)

Colectivul de muncă de la atelierul freze — uzină ușor — mecanică II „Independență” este alături de colegul lor Ambruș Francisc la marea durere pricinuită de decesul soției sale. (8722)

Colectivul secției stilouri „Flaro” deplînge moartea prematură a colegei lor

IULIANA AMBRUȘ  
și transmite condoleanțe familiei. (8711)

Colectivul C.T.C. — „Flamura roșie” Sibiu — secția stilouri — regretă moartea bunei lor colege

IULIANA AMBRUȘ  
și transmite condoleanțe familiei îndurerate. (8708)

Locatarii blocului 107 — scările A și B — Hipodrom III sînt alături de copii și soț la marea durere pricinuită de decesul dragei lor

IULIANA AMBRUȘ (8731)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrație 1 31 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul întreprinderii poligrafice Sibiu — 4 00 64 —